

---

## Produkty Primo – instrukcja

### HBN03

#### 1. Przeznaczenie

Stalowa butelka Primo o pojemności 550 ml to produkt wysokiej jakości wykonany z trwałej stali nierdzewnej 18/8, dopuszczonej do kontaktu z żywnością. Dzięki ergonomicznemu kształtowi zapewnia wygodny i bezpieczny chwyt. Mechanizm otwierania jednym kliknięciem umożliwia szybki i łatwy dostęp do napoju, a szczelne zamknięcie zapobiega przypadkowemu rozlaniu zawartości.

#### Główne cechy:

- Materiał: Stal nierdzewna 18/8.
- Ergonomiczny kształt zapobiegający wyslizgiwaniu się z dłoni.
- Mechanizm otwierania jednym kliknięciem.
- Pojemność: 550 ml.
- Produkt wolny od BPA i dopuszczony do kontaktu z żywnością.

#### 2. Zasady użytkowania

##### 1. Przygotowanie do użytku:

- Nie używaj butelki do napojów o temperaturze powyżej 60°C.
- Zawsze upewnij się, że nakrętka jest prawidłowo zamknięta, aby uniknąć rozlania zawartości.

##### 2. Korzystanie:

- Czyść ręcznie ciepłą wodą i delikatnym detergentem.
- Nie myj w zmywarce, aby uniknąć uszkodzeń powłoki lub mechanizmu.
- Stal nierdzewna 18/8, choć cechuje się wysoką odpornością na korozję, może rdzewieć w określonych warunkach lub przy niewłaściwym użytkowaniu. Powstawanie rdzy może być spowodowane długotrwałym kontaktem z wilgocią, osadami mineralnymi, a także przechowywaniem w naczyniach produktów kwaśnych, sfermentowanych, słonych lub wysokozmineralizowanych które mogą uszkodzić ochronną warstwę stali. Aby zapobiec korozji, należy zawsze dokładnie osuszać kubek po umyciu oraz unikać długotrwałego przechowywania tego typu substancji. Regularne czyszczenie i odpowiednia konserwacja pomogą zachować trwałość i estetykę produktu.
- Unikaj kontaktu produktu z substancjami chemicznymi i ostrymi narzędziami.

##### 3. Czyszczenie i przechowywanie:

- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Nie podgrzewaj butelki w kuchence mikrofalowej ani piekarniku.

### 3. Certyfikaty

#### Certyfikaty:

- **FOOD CONTACT** – bezpieczny w kontakcie z żywnością.
- **BPA FREE** – nie zawiera BPA.
- **LFGB** – spełnia normy bezpieczeństwa żywności.

---

EN

---

## Primo Products – User Guide

### HBN03

#### 1. Purpose

The Primo Stainless Steel Bottle with a capacity of 550 ml is a high-quality product made of durable 18/8 stainless steel, approved for food contact. Its ergonomic design ensures a comfortable and secure grip. The one-click opening mechanism allows quick and easy access to beverages, and the tight seal prevents accidental spills.

#### Main Features:

- Material: 18/8 stainless steel.
- Ergonomic design preventing slipping from hands.
- One-click opening mechanism.
- Capacity: 550 ml.
- BPA-free and food-contact approved.

#### 2. Usage Guidelines

1. Preparation for Use:
  - Do not use the bottle for beverages above 60°C.
  - Always ensure the cap is securely closed to avoid spillage.
2. Usage:
  - Hand wash with warm water and mild detergent.
  - Do not wash in the dishwasher to prevent damage to the coating or mechanism.
  - 18/8 stainless steel, while highly resistant to corrosion, can rust under certain conditions or improper use. Rust formation can be caused by prolonged exposure to

moisture, mineral deposits, and storing acidic, fermented, salty, or highly mineralized products in the vessel, which can damage the protective layer of the steel. To prevent corrosion, always thoroughly dry the mug after washing and avoid prolonged storage of such substances. Regular cleaning and proper maintenance will help preserve the durability and aesthetics of the product.

- Avoid contact with chemicals and sharp objects.

3. Cleaning and Storage:

- Store the product in a dry place, away from direct sunlight.
- Do not heat the bottle in a microwave or oven.

### 3. Certifications

#### Certifications:

- **FOOD CONTACT** – safe for food contact.
- **BPA FREE** – free of BPA.
- **LFGB** – complies with food safety standards.

---

DE

---

## Primo Produkte – Bedienungsanleitung

### HBN03

#### 1. Zweck

Die Primo Edelstahlflasche mit einem Fassungsvermögen von 550 ml ist ein hochwertiges Produkt aus strapazierfähigem 18/8-Edelstahl, das für den Kontakt mit Lebensmitteln zugelassen ist. Das ergonomische Design sorgt für einen komfortablen und sicheren Griff. Der Ein-Klick-Mechanismus ermöglicht einen schnellen und einfachen Zugang zu Getränken, während der dichte Verschluss ein versehentliches Verschütten verhindert.

#### Haupteigenschaften:

- Material: 18/8 Edelstahl.
- Ergonomisches Design, das ein Abrutschen verhindert.
- Ein-Klick-Öffnungsmechanismus.
- Fassungsvermögen: 550 ml.
- BPA-frei und lebensmittelecht.

#### 2. Nutzungsrichtlinien

1. Vorbereitung vor der Nutzung:

- Verwenden Sie die Flasche nicht für Getränke über 60°C.

- Stellen Sie sicher, dass der Verschluss fest geschlossen ist, um ein Verschütten zu vermeiden.

## 2. Nutzung:

- Reinigen Sie die Flasche von Hand mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel.
- Nicht in der Spülmaschine reinigen, um Beschädigungen der Beschichtung oder des Mechanismus zu vermeiden.
- 18/8-Edelstahl, obwohl er eine hohe Korrosionsbeständigkeit aufweist, kann unter bestimmten Bedingungen oder bei unsachgemäßer Verwendung rosten. Die Bildung von Rost kann durch längeren Kontakt mit Feuchtigkeit, Mineralablagerungen sowie durch die Lagerung von säurehaltigen, fermentierten, salzigen oder stark mineralisierten Produkten im Gefäß verursacht werden, die die Schutzschicht des Stahls beschädigen können. Um Korrosion zu vermeiden, sollten Sie den Becher nach dem Waschen stets gründlich trocknen und eine langfristige Lagerung solcher Substanzen vermeiden. Regelmäßige Reinigung und angemessene Pflege tragen dazu bei, die Haltbarkeit und Ästhetik des Produkts zu erhalten.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Chemikalien und scharfen Gegenständen.

## 3. Reinigung und Aufbewahrung:

- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort und fern von direktem Sonnenlicht auf.
- Erhitzen Sie die Flasche nicht in der Mikrowelle oder im Ofen.

## 3. Zertifikate

### Zertifikate:

- **FOOD CONTACT** – sicher für den Kontakt mit Lebensmitteln.
  - **BPA FREE** – frei von BPA.
  - **LFGB** – entspricht den Lebensmittelsicherheitsstandards.
-

---

## Produits Primo – Guide d'utilisation

### HBN03

#### 1. Destination

La bouteille en acier Primo, d'une capacité de 550 ml, est un produit de haute qualité fabriqué en acier inoxydable 18/8 durable et approuvé pour le contact alimentaire. Son design ergonomique garantit une prise en main confortable et sécurisée. Le mécanisme d'ouverture par clic permet un accès rapide et facile aux boissons, tandis que le bouchon étanche empêche les fuites accidentelles.

#### Caractéristiques principales :

- Matériau : Acier inoxydable 18/8.
- Design ergonomique empêchant les glissements.
- Mécanisme d'ouverture par clic.
- Capacité : 550 ml.
- Sans BPA et approuvé pour le contact alimentaire.

#### 2. Consignes d'utilisation

##### 1. Préparation à l'utilisation :

- Ne pas utiliser la bouteille pour des boissons supérieures à 60°C.
- Assurez-vous toujours que le bouchon est bien fermé pour éviter les fuites.

##### 2. Utilisation :

- Nettoyez la bouteille à la main avec de l'eau tiède et un détergent doux.
- Ne pas laver au lave-vaisselle pour éviter d'endommager le revêtement ou le mécanisme.
- L'acier inoxydable 18/8, bien qu'il offre une grande résistance à la corrosion, peut rouiller dans certaines conditions ou en cas d'utilisation incorrecte. La formation de rouille peut être causée par un contact prolongé avec l'humidité, des dépôts minéraux, ainsi que par le stockage de produits acides, fermentés, salés ou hautement minéralisés dans le récipient, qui peuvent endommager la couche protectrice de l'acier. Pour éviter la corrosion, il est important de toujours bien sécher la tasse après le lavage et d'éviter un stockage prolongé de ce type de substances. Un nettoyage régulier et un entretien approprié contribueront à préserver la durabilité et l'esthétique du produit.
- Évitez tout contact avec des produits chimiques et des objets tranchants.

##### 3. Nettoyage et rangement :

- Rangez le produit dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

- Ne chauffez pas la bouteille au micro-ondes ou au four.

### 3. Certifications

#### Certifications :

- **FOOD CONTACT** – sûr pour le contact alimentaire.
- **BPA FREE** – sans BPA.
- **LFGB** – conforme aux normes de sécurité alimentaire.

---

IT

---

## Prodotti Primo – Guida all'uso

### HBN03

#### 1. Scopo

La bottiglia in acciaio Primo con capacità di 550 ml è un prodotto di alta qualità realizzato in acciaio inox 18/8 resistente e approvato per il contatto con gli alimenti. Il design ergonomico assicura una presa comoda e sicura. Il meccanismo di apertura con un clic consente un rapido e facile accesso alle bevande, mentre il tappo ermetico previene le fuoriuscite accidentali.

#### Caratteristiche principali:

- Materiale: Acciaio inossidabile 18/8.
- Design ergonomico che impedisce lo scivolamento.
- Meccanismo di apertura con un clic.
- Capacità: 550 ml.
- Senza BPA e approvato per il contatto con gli alimenti.

#### 2. Istruzioni per l'uso

##### 1. Preparazione all'uso:

- Non utilizzare la bottiglia per bevande con temperature superiori a 60°C.
- Assicurarci sempre che il tappo sia ben chiuso per evitare fuoriuscite.

##### 2. Utilizzo:

- Pulire la bottiglia a mano con acqua tiepida e detergente delicato.
- Non lavare in lavastoviglie per evitare danni al rivestimento o al meccanismo.
- L'acciaio inossidabile 18/8, sebbene abbia un'elevata resistenza alla corrosione, può arrugginarsi in determinate condizioni o in caso di uso improprio. La formazione di ruggine può essere causata da un contatto prolungato con l'umidità, depositi minerali e la conservazione di prodotti acidi, fermentati, salati o altamente mineralizzati nel

contenitore, che possono danneggiare lo strato protettivo dell'acciaio. Per prevenire la corrosione, è necessario asciugare sempre accuratamente la tazza dopo il lavaggio ed evitare la conservazione prolungata di tali sostanze. Una pulizia regolare e una manutenzione adeguata aiuteranno a preservare la durata e l'estetica del prodotto.

- Evitare il contatto con sostanze chimiche e oggetti appuntiti.

### 3. Pulizia e conservazione:

- Conservare il prodotto in un luogo asciutto, lontano dalla luce diretta del sole.
- Non riscaldare la bottiglia nel microonde o nel forno.

### 3. Certificazioni

#### Certificazioni:

- **FOOD CONTACT** – sicuro per il contatto con gli alimenti.
- **BPA FREE** – privo di BPA.
- **LFGB** – conforme agli standard di sicurezza alimentare.

---

ES

---

## Productos Primo – Guía de uso

### HBN03

#### 1. Propósito

La botella de acero Primo con una capacidad de 550 ml es un producto de alta calidad fabricado con acero inoxidable 18/8 duradero y aprobado para el contacto con alimentos. Su diseño ergonómico garantiza un agarre cómodo y seguro. El mecanismo de apertura con un clic permite un acceso rápido y fácil a las bebidas, y el cierre hermético evita derrames accidentales.

#### Características principales:

- Material: Acero inoxidable 18/8.
- Diseño ergonómico que evita el deslizamiento.
- Mecanismo de apertura con un clic.
- Capacidad: 550 ml.
- Libre de BPA y apto para el contacto con alimentos.

#### 2. Instrucciones de uso

##### 1. Preparación para el uso:

- No utilice la botella para bebidas con temperaturas superiores a 60°C.
- Asegúrese siempre de que el tapón esté bien cerrado para evitar derrames.

## 2. Uso:

- Lave la botella a mano con agua tibia y detergente suave.
- No la lave en el lavavajillas para evitar daños en el revestimiento o el mecanismo.
- El acero inoxidable 18/8, aunque altamente resistente a la corrosión, puede oxidarse en ciertas condiciones o con un uso inadecuado. La formación de óxido puede deberse a un contacto prolongado con la humedad, depósitos minerales y el almacenamiento de productos ácidos, fermentados, salados o altamente mineralizados en el recipiente, lo que puede dañar la capa protectora del acero. Para evitar la corrosión, se debe secar siempre bien la taza después de lavarla y evitar el almacenamiento prolongado de este tipo de sustancias. La limpieza regular y un mantenimiento adecuado ayudarán a conservar la durabilidad y estética del producto.
- Evite el contacto con productos químicos y objetos afilados.

## 3. Limpieza y almacenamiento:

- Guarde el producto en un lugar seco, lejos de la luz solar directa.
- No caliente la botella en el microondas o en el horno.

## 3. Certificaciones

### Certificaciones:

- **FOOD CONTACT** – seguro para el contacto con alimentos.
  - **BPA FREE** – libre de BPA.
  - **LFGB** – cumple con los estándares de seguridad alimentaria.
-